

福岡県からのお知らせ

현에서의 안내 말씀

今後の雨に十分に警戒してください

비를 주의해 주십시오.

福岡県では、これから週末にかけて広い範囲で大雨になる見込みです。

후쿠오카현에서는 지금부터 주말에 걸쳐 광범위하게 폭우가 내릴 전망입니다.

これまでの記録的な大雨により、地盤の緩んでいる地域や増水している河川があります。

지금까지의 기록적인 폭우로 인해 지반이 약해지고 하천이 범람하고 있습니다.

土砂災害、低い土地の浸水、河川の増水や氾濫に十分警戒し、地元市町村が発令する避難勧告等に従い、身の安全を確保してください。

산사태, 지대가 낮은 곳의 침수, 하천의 증수 및 범람을 조심하시고 거주 시정촌이

발령하는 피난권고 등에 따라 신변의 안전을 확보해 주십시오.

また、避難勧告等が発令されていなくても、少しでも危険を感じたら早めに避難をお願いします。

또한, 피난권고 등이 발령되지 않았더라도 조금이라도 위험을 느끼면 신속히 대피해

주시기 바랍니다.

避難場所までの移動が危険と思われる場合は、近くの安全な場所や、自宅内のより安全な場所に避難してください。

대피 장소까지의 이동이 위험하다고 판단될 경우에는 가까운 곳에 있는 안전한 장소나

자택 내의 비교적 안전한 장소로 대피해 주시기 바랍니다.

今後、少しの雨でも災害の発生する恐れがあります。

소량의 비에도 재해가 발생할 우려가 있습니다.

これまでに災害が起きていない場所でも、油断することなく災害に対する備えが必要です。

지금까지 재해가 일어나지 않은 장소라도 방심하지 말고 재해에 대한 대비를  
해야합니다.

なお、福岡県のホームページからも防災に関する情報を発信していますので、ご覧になってください。

또한, 후쿠오카현 홈페이지에서 방재에 관한 정보를 제공하고 있사오니 참고해 주시기  
바랍니다.